

## Curriculum Vitae

**Nom et Prénom** ABOU Sélim  
**Lieu et date de naissance** Beyrouth, Liban - 26 avril 1928  
**Nationalité** Double nationalité, Libanaise et Française



### **Diplôme d'études secondaires**

- Baccalauréat français, 2e partie, série Philosophie, Beyrouth, juin 1945.

### **Etudes universitaires**

- Doctorat ès-lettres (Anthropologie). Thèse principale:
  - o “Le Bilinguisme arabe-français au Liban”, thèse secondaire: “Enquêtes sur les langues en usage au Liban”, soutenues devant un jury composé de MM. André Leroi-Gourhan, Roger Bastide, André Martinet, Jean Stoetzel, Jacques Berque, le 2 avril 1962. Mention: Très Honorable.
- Licence en Théologie, juillet 1959 à la Faculté s.j. de Fourvière (Lyon).
- Licence en Philosophie, juillet 1954 à la Faculté s.j. de Chantilly (Oise).
- Licence ès-lettres, Paris/Lyon 1955:
  - o Grammaire et philologie, 17 juin 1955 à Lyon.
  - o Études grecques, 7 novembre 1953 à Paris
  - o Études latines, 4 juillet 1950 à Paris.
  - o Études Littéraires générales, mai 1949 à Paris.

### **Activités universitaires**

- Titulaire de la Chaire « Louis D – Institut de France » d’anthropologie interculturelle à partir de 2003.
- Recteur de l’Université Saint-Joseph, de juin 1995 à juillet 2003.
- Vice-Recteur de l’Université Saint-Joseph, d’octobre 1993 à juin 1995.
- Doyen de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l’Université Saint-Joseph, Beyrouth, d’octobre 1977 à octobre 1993.
- Professeur de philosophie et d’anthropologie à l’Université Saint-Joseph, Beyrouth, depuis 1977.
- Chargé de cours (philosophie) à la Faculté de Pédagogie de l’Université Libanaise, de 1970 à 1973.
- Professeur de philosophie et d’anthropologie, École Supérieure des Lettres de Beyrouth (Université de Lyon), de 1962 à 1975. Chef de la section de philosophie. Directeur du séminaire de Doctorat en Sociologie et anthropologie.

### **Autres activités**

- Directeur des Presses de l’Université Saint-Joseph à partir d’août 2003.
- Vice-président du Conseil scientifique de l’Agence Universitaire de la Francophonie (ex-AUPELF/UREF), de 1999 à 2001.
- Membre du Conseil d’Administration de la Fédération Internationale des Universités Catholiques (FIUC) depuis d’août 2000 à juin 2003.
- Coordonnateur du réseau “Cultures, Langues et Développement” de l’AUPELF/UREF de 1993 à 1999.

- Membre du CIREFLA (Conseil international de recherche et d'étude en linguistique fondamentale et appliquée) de 1984 à 1988.
- Directeur de la Collection "Hommes et Sociétés du Proche-Orient" (Publication Dar el-Machreq/Faculté des Lettres et des Sciences Humaines), USJ, Beyrouth.
- Fondateur des "Annales", publication de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, USJ, Beyrouth.
- Membre du Conseil scientifique du centre international des sciences humaines de Byblos depuis 2004.

## Distinctions

- Médaille de vermeil de l'Académie Française, 1990
- Chevalier de la Légion d'honneur, 2000.
- Officier de l'Ordre du Libertador San Martin, 2001.
- Doctorat honoris causa de l'Université Jean Moulin - (Lyon 3), 2004.
- Doctorat honoris causa des Facultés Universitaires
- Notre-Dame de la Paix – Namur, mars 2007

## PUBLICATIONS

### I – OUVRAGES

- *De l'identité et du sens*. Perrin-Presses de l'Université Saint-Joseph, 2<sup>ème</sup> édition, 2009
- *De l'identité et du sens*. Presses de l'Université Saint-Joseph, 2008
- *Freedoms. Cultural Roots of the Cedar revolution. (Annual speeches of USJ Rector before the Faculty, 1996-2003)*. Traduit par Chibli Mallat. Presses de l'Université Saint-Joseph, 2005.
- *Les libertés. Discours annuels du Recteur de l'Université Saint-Joseph 1996-2003*. Presses de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth, 2003.
- *L'identité culturelle* suivi de *Cultures et droits de l'homme*, Perrin, Paris – Presses de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth, 2002.
- *La "République" Jésuite des Guaranis (1609-1768) et son héritage*, Paris, Perrin-UNESCO, 1995. - Trad. espagnole, *La "República" jesuítica de los Guaraníes (1609-1768) y su herencia*, Buenos Aires, Manrique Zago Ediciones - UNESCO, 1995. Trad. Anglaise, *The Jesuit "Republic" of the Guaranis (1609-1768) and its Heritage*, New-York, A. Crossroad Herder Book, Crossroad Publishing Company, UNESCO, 1997.
- *La « République » Jésuite des Guaranis (1609-1768) et son héritage*, 2<sup>ème</sup> édition, Perrin, Paris – Presses de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth, 2002.
- *Retour au Paraná*. Chronique de deux villages guaranis, Paris, Hachette, "Pluriel, Intervention" 1993. Avec 74 photographies hors texte et 13 cartes dans le texte (379 p.).
- *Cultures et droits de l'homme*, Paris, Hachette, coll. "Pluriel, Intervention" 1992 (140 p.). Trad. allemande, *Menschenrechte und Kulturen*, Bochum, Verlag Dr. Diejter Winkler, 1995- Trad. italienne, *Diritti e culture dell'uomo*, Torino, Società Editrice Internazionale, 1995.
- *Béchir Gemayel ou l'esprit d'un peuple*, Paris, Anthropos, 1984 (461 p.).

- *L'identité culturelle. Relations interethniques et problèmes d'acculturation*, Paris, Anthropos, 1981, 1986 (235 p.) - 3ème édition, "Pluriel" Hachette, 1995.
  - *Immigrés dans l'autre Amérique: Autobiographies de quatre Argentins d'origine libanaise*. Avec 37 photographies hors texte et 2 cartes dans le texte. Paris, Plon, coll. "Terre Humaine", 1972.
- Liban déraciné: Immigrés dans l'autre Amérique*, Paris, Plon, coll. "Terre humaine", 1978. Nouvelle édition augmentée de "Ethnopsychanalyse des autobiographies", en collaboration avec Carlos Hernandez, Marisa Micolis, 1978 (663 p.).
- Liban déraciné*, Paris, Plon, coll. "Terre humaine", 1987. Edition revue, corrigée et augmentée de débats et critiques (706 p.).
- Liban déraciné: Immigrés dans l'autre Amérique*, Paris, L'Harmattan, 1998, (717p.).
- *Le bilinguisme arabe-français au Liban* (essai d'anthropologie culturelle), Paris, PUF, 1962 (502 p.).
  - *Enquêtes sur les langues en usage au Liban*, Beyrouth, coll. "Recherches de l'Institut des Lettres Orientales", 1961 (138 p.).

## II – COLLECTIFS

- *Le défi euro méditerranéen : pour un partenariat des deux rives*, (sous la direction de Sélim Abou), Presses de l'Université Saint-Joseph, 2005.
- *Dialogue des cultures et résolution des conflits : les horizons de la paix*. (sous la direction de Sélim Abou et de Joseph Maïla), à paraître en 2004, aux Presses de l'Université Saint-Joseph.
- *La Francophonie aux défis de l'économie et du droit aujourd'hui* (sous la direction de Sélim Abou et Pierre Catala), Beyrouth, Presses de l'Université Saint-Joseph, 2002
- *Universalisation et différenciation des modèles culturels* (sous la direction de Sélim Abou et Katia Haddad), Coll. Actualité scientifique, Publication AUPELF/UREF et Université Saint-Joseph de Beyrouth, 1999, (364 p.).
- *La diversité linguistique et culturelle et les enjeux du développement* (sous la direction de Sélim Abou et Katia Haddad), Coll. Actualité scientifique, Publication AUPELF/UREF et Université Saint-Joseph de Beyrouth, 1997 (413 p.).
- *Anatomie de la francophonie libanaise* (Sélim Abou, Choghig Kasparian, Katia Haddad), Publication AUPELF/UREF et Université Saint-Joseph de Beyrouth, Ed. FMA, 1996 (317 p.).
- *La population déplacée par la guerre au Liban* (Robert Kasparian, André Beaudoin, Sélim Abou), Paris, L'Harmattan, 1995 (196 p.).
- *Une francophonie différentielle* (sous la direction de Sélim Abou et Katia Haddad), Paris, L'Harmattan, 1994 (560 p.).

## III - ARTICLES

### A - Sociologie, Anthropologie, Linguistique

- « Un visage essentiel de la résistance politique », in *L'Orient le Jour*, « Résistance culturelle. Elections 2009 », mai 2009

- « De l'aveuglement chez les chrétiens », in *L'Orient le Jour*, « Réinventer le Liban », avril 2008
- « Gare à la tentation du fascisme », in *L'Orient le Jour*, « Identité, pluralisme, Etat de droit: L'avenir en points d'interrogations », mars 2007
- « A country of 10,452 sq. Km mobilising world opinion », in *Chinese Cross Currents 3.4 2006*, Macau Ricci Institute, 2006
- « L'intégration des populations immigrées », *Revue européenne des sciences sociales*, Tome XLIV, 2006, n°135, Librairie Droz, Genève / Paris, Mélanges en l'honneur de Dominique Schnapper, p 79-91
- « Le statut du sujet en anthropologie » *Travaux et Jours*, Beyrouth n°71, printemps 2003 et in Chawki Azoury (dir) *Médecine, Psychiatrie et Psychanalyse. Pour une éthique Commune*, Presses de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth, et Campagne première, France 2003.
- "Allocution", in Université Saint-Joseph, Beyrouth et Bruylant, Bruxelles, *Droit et religion*, 2003, p. 9 – 12.
- "Les résistances de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 2003, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.
- "Diversidad Cultural" in *Glosario para una sociedad intercultural*, Editions Bancaja, Valencia 2002.
- "Les colères de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 2002, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.
- "La identidad cultural y el diálogo de las culturas", Conférence d'ouverture de l'année universitaire à l'Université Ramon Llull, Barcelone, Presses de l'Université Ramon Llull, 20 septembre 2001.
- "Les veilles de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 2001, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.
- "L'Université Saint-Joseph 125 ans après: les défis et l'espoir", Editions de l'USJ, 2000.
- "Les apports de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 1999, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.
- "Un début de chemin vers la philosophie", in Jean-Luc Jamard et al. (dir.), *Dans le sillage des techniques*, Hommage à Robert Creswell, Paris, l'Harmattan, 1999, pp. 9-14.
- "Les tâches de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 1998, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.
- "Les identités en question", in Agence Universitaire de la Francophonie (AUF), *Mondialisation et francophonie*, Montréal 1998, pp. 19-28, et in *Travaux et Jours*, N°62, Beyrouth, Automne 1998, p. 7-19.
- "Défi relationnel" (table ronde), in Fédération Internationale des Universités Catholiques (FIUC), *L'Université catholique face aux défis du XXI<sup>e</sup> siècle*, Paris 1998, pp. 211-219.
- "Les défis de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 1997, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.

- "Les métamorphoses de l'identité culturelle", in *Diogène*, n<sup>o</sup> 177, janv.-mars 1997, pp. 3-16.
- "Les paradoxes de l'Université", allocution prononcée le 19 mars 1996, à l'occasion de la fête patronale de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, Editions de l'USJ.
- "Fondements naturels et philosophiques de l'éthique", in *Diogène*, n<sup>o</sup> 172, octobre-décembre 1995, pp. 37-58.
- "L'universel et la relativité des cultures", in Colloque des intellectuels juifs, *L'idée d'humanité*, Paris, Albin Michel 1995, pp. 41-69.
- "Les enjeux de la francophonie au Liban", in Sélim Abou et Katia Haddad (dir.), *Une francophonie différentielle*, Paris, l'Harmattan, 1994, pp. 441-424.
- "L'identité culturelle", in Encyclopédie *Clartés*. Supplément juin 1992, p. 4890/1-16 et 4891/1-12.
- "Pour une identité européenne", in *le français aujourd'hui* (Französisch heute), Mélanges offerts à Jürgen Olbert, Verlag Moritz Diesterweg, Frankfurt am Mein 1992, pp.249-250.
- "L'insertion des immigrés. Approche conceptuelle", in Ida Simon-Barouh et Pierre-Jean Simon (dir.), *Les étrangers dans la ville*, coll. "Le regard des sciences sociales", l'Harmattan, Paris 1990, pp.126-138.
- "Los Aportes culturales de los Inmigrados. Metodología y conceptualización", in *Europa, Asia y Africa en América Latina y el Caribe*, Coordinatrice: Brigitta Leander, UNESCO, 1989, pp.29-57.
- "Débat autour d'un concept: l'acculturation", in *Pour Jean Malaurie*, 102 témoignages en hommage à quarante ans d'études arctiques, Coordinatrice: Sylvie Devers, Plon, 1990, pp.665-674.
- « Adéquation entre la formation et les besoins du marché du travail dans une société en guerre (Liban) », in *Quelles formations pour quelles fonctions ? Les lettres et les sciences humaines dans le devenir de la francophonie*, Actes du Colloque international, Québec, Canada, 10 au 14 juillet 1990, Ed. Université Laval, pp. 285-287.
- "Fondements des politiques linguistiques", in *Langue et Droit, Actes du 1er Congrès de l'Institut International de Droit linguistique comparé*, 27-29 avril 1989, Université du Québec à Montréal, sous la direction de Paul Pupier et José Woehrling, Wilson et Lafleur Ltée, Montréal 1989, pp.21-34.
- "Éléments pour une théorie générale de l'aménagement linguistique", *Actes du colloque international sur l'aménagement linguistique*, Ottawa, 25-29 mai 1986, présentation Lorne Laforge, Publication du Centre International de Recherche sur le Bilinguisme, Presses de l'Université Laval, 1987, pp.5-15.
- "Francophonie: les leçons libanaises", in *Les Cahiers de l'Orient*, 4ème trimestre, 1986, n<sup>o</sup>4, pp.155-170.
- "Conférence de synthèse", in *Les Cahiers de l'ALDEC: "Liban: le citoyen, la nation et l'État"*, Beyrouth 1986, pp.121-139.
- "Le pluralisme libanais: perspectives d'avenir", in *Les Cahiers de l'ALDEC: "La guerre du Liban au regard des sciences humaines"*, Beyrouth 1985, pp.25-39.
- Préface à Thom Sicking, *Religion et Développement. Étude comparée de deux villages libanais*, Dar el-Machreq/Faculté des lettres de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth 1984.
- "Psychopathologie de l'acculturation", Publications du Centre International de Recherche sur le Bilinguisme, Québec 1984.
- "Orient arabe et monde latin", in *Commentaire*, n<sup>o</sup>22, Été 1983, pp.283-290.

- "Problématique de l'insertion des minorités étrangères", in *Pour*, n°86: "Vers une société interculturelle?", novembre-décembre 1982, Privat, pp.57-61.
- "Identité ethnique et identité nationale dans les sociétés industrielles avancées et dans le Tiers-Monde", in *Annales de Philosophie* de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Université Saint-Joseph, Beyrouth, Année 1981, V.2, pp.33-47.
- "Aspects de l'identité culturelle", in *Dialogues et Cultures*, revue de la Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF), n°23-24, pp.31-43 (Compte-rendu du 5e Congrès Mondial de la FIPF, Rio de Janeiro, 19-24 juillet 1981).
- "Mito y realidad en la emigración", in *Culturas* (UNESCO), Année 1980, V.2, "La cultura: del cosmos a la vida cotidiana", pp.76-100.- Versions française et anglaise du même article et de la même revue.
- "Mythe et pouvoir dans la société contemporaine", in *Annales de Philosophie* de la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l'Université Saint-Joseph, Année 1980, V.1, pp.97-112.
- "Analyse d'une acculturation", in *Études* (Paris), octobre 1978, pp.363-374.
- "Portée et limites du rôle de l'État dans la planification linguistique", in André Martin (présentation de), *Actes du Colloque sur l'État et la planification linguistique* organisé par l'Office de la Langue française du Gouvernement du Québec et tenu à Montréal du 23 au 25 octobre 1978.
- "Pour une politique linguistique mondiale", in Jean-Guy Savard et Lorne Laforge (présentation de), *Actes du Vème Congrès de l'A.I.L.A.* (Association Internationale de Linguistique Appliquée), tenu à Montréal du 20 au 26 août 1978, Presses de l'Université Laval, Québec 1981.
- "Le français au Liban et en Syrie", in A. Valdman (sous la direction de), *Le français hors de France*, Éditions Honoré Champion, Paris 1979, pp.287-309.
- "Conférence de synthèse", in Jean-Guy Savard et Richard Vigneault (présentation de), *Actes du Colloque sur les minorités linguistiques*, tenu à Québec (C.I.R.B., Université Laval) du 15 au 18 avril 1977, Presses de l'Université Laval, Québec 1978, pp.299-309.
- "Le français au Liban" in *Guide culturel, Civilisations et littératures d'expression française*, sous la direction de M. Tétu et de M. Reboullet, Collection F., Hachette, Paris 1977, pp.340-375.
- "L'identité culturelle", in Fédération du Français Universel, *Langue française et identité culturelle*, Moncton 1977, les nouvelles éditions africaines, Dakar-Abidjan 1979, pp.31-42.
- "Contribution à l'étude de la nouvelle immigration libanaise au Québec", publication B-66, Centre International de Recherche sur le Bilinguisme, Presses de l'Université Laval, Québec 1977.
- "Relations interethniques et problèmes d'acculturation", publication B-56, Centre International de Recherche sur le Bilinguisme, Presses de l'Université Laval, Québec, 1976.
- "Les conditions d'une culture nationale à partir du bilinguisme", in *Les États multilingues: problèmes et solutions*, présentation: Jean-Guy Savard et Richard Vigneault, les Presses de l'Université Laval, Québec 1975, pp.492-495.
- "Roger Bastide, ou: Comment le lointain peut devenir le prochain", in *as-Safa*, Beyrouth, 20 avril 1974. Reproduit dans *Bastidiana*, Cahiers d'Études Bastidiennes, n° 6, avril-juin 1994.
- Préface à Jean Brun, *L'école catholique au Liban et ses contradictions*, Hommes et Sociétés du Proche-Orient, Dar-el-Machreq, Beyrouth, 1973.

- Préface à Mounir Chamoun, *Les Superstitions au Liban*, Hommes et Sociétés du Proche-Orient 4, Dar-el-Machreq, Beyrouth, 1973.
- "Le français et l'arabe au Liban", in Fédération du Français Universel, *Le français hors de France* (Dakar 1973), Introduction d'Alain Guillerrou, Les nouvelles éditions africaines, Dakar-Abidjan, pp.110-128.
- "Deux colloques sur la diversité linguistique et culturelle", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°46, janvier-mars 1973, pp.99-107.
- "Le problème de la diglossie", in *Cahiers d'Histoire Mondiale*, UNESCO, n°4, 1972, pp.833-843.
- "Réflexions sur le Colloque", in *Diversité Linguistique et Culturelle*, Canada/UNESCO, Ottawa 25-30 septembre 1972, Rapport final, pp.81-83.
- "La composition ethnique de Beyrouth", in *Beirut-Crossroads of Cultures*, ouvrage collectif, publication du Beirut College of Women, 1970, pp.92-112.
- "Conditionnement culturel de l'opinion publique au Liban", in *Revue libanaise des Sciences Politiques*, n°2, juillet-décembre 1970, pp.23-34.
- "Al-silat bayn al-tâleb wa-l-ustâz al-jâmi'î" (la relation enseignant-enseigné à l'Université), in *Al-tâleb al-jâmi'î fî Lubnân*, ouvrage collectif publié par la Ligue des Professeurs Universitaires Libanais, Beyrouth 1969, pp.75-93.
- "Contacts de cultures au Liban et dans l'émigration", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°30, janvier-mars 1969, pp.81-97.
- "Haul al-jâmi'î fî Lubnân"(La situation universitaire au Liban), in *Mawaqef*, n°1, octobre-novembre 1968, pp.81-97.
- "Les Chrétiens libanais et les courants de gauche", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°27, avril-juin 1968, pp.3-10.
- "Christianisme sociologique et athéisme politique", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°24, juillet-septembre 1967, pp.3-12.
- "Négritude et arabisme", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°19, avril-juin 1966, pp.49-53.
- "Une enquête sur la culture française", in *Culture française*, 12e année, n°3, 1964, pp.20-24.
- "Conditions et problèmes d'une culture bilingue", in *Les Cahiers du Cénacle* (Beyrouth), XVIIe année, n°7, 1963.
- "Bilinguisme au Liban: la rencontre de deux cultures", in *Esprit*, nouvelle série, n°11, novembre 1962, pp.753-769.
- "Nation et langage", in *Action*, Beyrouth, 1962.

## B – Philosophie

- « L'impératif catégorique et les droits de l'homme », *Travaux et Jours*, n° 77, Printemps 2006, p 5 à 14
- "L'idéalisme allemand devant la Révolution française", in *Annales de Philosophie*, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Université Saint-Joseph, Année 1980, V.1, pp.1-23.

- "Prohibition de l'inceste et fondement de la sociabilité", in *Cahiers de l'École Supérieure des Lettres*, (Beyrouth), juin 1973, n°3, pp.59-80.
- "Herbert Marcuse ou le procès de la société contemporaine", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°31, avril-juin 1969, pp.67-91.
- "Des fourmis et des hommes: l'anthropologie structurale de Claude Lévi-Strauss", in *Cahiers de l'École Supérieure des Lettres* (Beyrouth), Nouvelle série, n°1, décembre 1965, pp.8-26.

## C - Littérature et Arts

- "Littérature libanaise d'expression française", in *Francophonie: quel avenir?* ouvrage publié par *L'Orient-Le Jour*, à l'occasion du Sommet de Québec, Beyrouth 1987, pp.252-271.
- "La Mise à jour: Claire Gebeyli", in *Annales de Lettres françaises*, n°2, 1984, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Université Saint-Joseph, Beyrouth.
- "Autour d'Aladin", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°35, avril-juin 1970, pp.79-86.
- "La comédie d'une Banque privée au Théâtre de Beyrouth", in *Le Jour*, du 22 février 1968. Reproduit dans les *Annales de Lettres françaises*, Vol. 7-8, Année 1989/1990, Université Saint-Joseph, Beyrouth, pp. 18-24.
- "Les vacances de Philippines au Théâtre de Beyrouth", in *Le Jour*, du 27 octobre 1967. Reproduit dans les *Annales de Lettres françaises*, Vol. 7-8, Année 1989/1990, Université Saint-Joseph, Beyrouth, pp. 15-18.
- "Fontoveruna, dix jours après". in *L'Orient* du 10 août 1967. Reproduit dans les *Annales de Lettres françaises*, Vol.7-8, année 1989-1990, Université Saint-Joseph, Beyrouth, pp.12-15.
- "Satire et poésie: Criquet migrateur" in *L'Orient* du 28 décembre 1966. Reproduit dans les *Annales de Lettres françaises*, Vol.7-8, année 1989-1990, Université Saint-Joseph, Beyrouth, pp.9-12.
- "Jules et Jim", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°8, janvier-février 1963, pp.61-74.
- "De Hiroshima à Marienbad", in *Travaux et Jours* (Beyrouth), n°7, octobre-décembre 1962. pp.69-84.

## PARTICIPATION AUX CONGRÈS ET COLLOQUES

### 2005

Symposium Weltfragen, Beyrouth, octobre 2005. Intervention : *L'impératif catégorique et les droits de l'homme*

### 2004

- Colloque de l'EUA (European University Association) Marseille, mars 2004. Intervention : *Le dialogue Nord-Sud : l'Université acteur privilégié*

- Conférence internationale : *Le défi euro méditerranéen : pour un partenariat des deux rives*, Beyrouth, octobre 2004. Conférence : *Diversité des cultures et droits de l'homme en Méditerranée*.

- Conférence internationale AIFA : *Le vieillissement dans les sociétés francophones*, Québec, juin 2004. Intervention dans l'atelier *Les aînés ont-ils du pouvoir ?*

### 2003

Conférence internationale : *Dialogue des cultures et résolution des conflits : les horizons de la paix*, Beyrouth, octobre 2003



## 2002

Colloque international : *Coexistence des langues et des cultures dans l'espace euro-méditerranéen entre utopie et réalité*, Université Saint-Joseph, 27 et 28 septembre, 2002 (intervention : « Problèmes d'analyse culturelle »)

## 2001

Conférence internationale : *La Francophonie aux défis de l'économie et du droit*, septembre 2001

## 1999

- IIèmes Journées scientifiques du Réseau "Cultures, langues et développement" sur le thème: *Universalisation et différenciation des modèles culturels*, organisées par l'Agence Universitaire de la Francophonie (ex-AUPELF/UREF) en collaboration avec l'Université de Maurice, Ile Maurice, 9-11 février.

## 1998

- Colloque international *Citadins et réseaux en Afrique à l'aube du 3<sup>ème</sup> millénaire*, organisé par l'Institut Catholique de Yaoundé, Cameroun, 29-31 octobre (conférence inaugurale : *Identités et mondialisation*).

- 3<sup>ème</sup> Forum de l'an 2000 organisé dans le cadre de la XIIème Assemblée générale de l'Agence Universitaire de la Francophonie, Palais de l'Unesco, Beyrouth, Liban, 29-30 avril (Conférence inaugurale: *Les identités en question*).

## 1996

- Ières Journées scientifiques du Réseau UREF "Cultures, langues et développement", sur le thème: *Diversité linguistique et culturelle et enjeux du développement*, organisées par l'AUPELF/UREF et l'Université Saint-Joseph de Beyrouth, 21-23 mars.

## 1990-1998

- Réunions annuelles du Conseil d'Orientation Scientifique Sectoriel (COSS) en sciences humaines, AUPELF/UREF, depuis 1990.

- Réunions annuelles du Réseau UREF "Cultures, langues et développement", depuis 1993.

## 1988

- Premier Congrès international de Droit linguistique comparé, *Langue et Droit*, organisé par l'Institut International de Droit Linguistique Comparé, Montréal 26-29 avril 1988, (Communication: *Fondements des politiques linguistiques*).

- Colloque International *Les étrangers dans la ville*, organisé par le Centre d'Étude et de Recherche sur les Relations Inter-Ethniques et les Minorités (CERIEM) et le Centre de Coopération inter-universitaire franco-québécoise, Rennes, 14-16 décembre 1988, (Communication: *L'Insertion des Immigrés: approche conceptuelle*).

## 1986

- Colloque international sur *L'aménagement linguistique*, Ottawa, 25-29 mai 1986, (Communication: *Éléments pour une théorie générale de l'aménagement linguistique*).

## 1985

- Symposium International sur *Le pluralisme culturel*, organisé par l'Association Canadienne des Études Ethniques et l'UNESCO, Montréal 19-20 octobre 1985 (Communication: *Les implications culturelles et politiques du conflit islamo-chrétien au Liban* ).

### 1983

- Colloque sur *La latinité*, organisé par le Centre International d'Études Pédagogiques, Sèvres, mars 1983 (Communication: *Orient arabe et monde latin*).

- Colloque sur *Le français enseigné comme langue non-maternelle*, organisé par le Centre International d'Études Pédagogiques, Sèvres 20-22 juin 1983 (Rapport de synthèse).

### 1982

- Colloque sur *L'élaboration et l'application d'indicateurs sociaux des minorités ethniques et culturelles*, UNESCO, Ottawa 25-28 octobre 1982.

### 1981

- Ve Congrès mondial de la Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF), Rio de Janeiro, 19-24 juillet 1981. (Communication: *Aspects de l'identité culturelle*).

- Conférence des ministres de la Culture des pays francophones, organisée par l'Agence de Coopération Culturelle et Technique (ACCT), Cotonou 14-19 septembre 1981.

### 1980

- Colloque international sur *Les phénomènes d'acculturation et de déculturation dans le monde contemporain*, organisé par l'UNESCO, Paris 3-5 novembre 1980.

### 1979

- Consulta de expertos sobre *Los aportes culturales de los emigrantes a América Latina y el Caribe desde comienzos del siglo XX*, UNESCO, Panama 19-23 novembre 1979.

### 1978

-Ve Congrès international de linguistique appliquée, organisée par l'Association Internationale de Linguistique appliquée (AILA), Montréal 21-26 août 1978. (Conférence: *Pour une politique linguistique mondiale*).

-Colloque International sur *L'État et la planification linguistique*, organisé par l'Office de la Langue Française (OLF), Montréal 23-25 octobre 1978. (Conférence: *Portée et limites du rôle de l'État dans la planification linguistique*).

### 1977

- VIIe Biennale de la langue française, Moncton 22-30 août 1977. (Communication: *L'identité culturelle*).

- Réunion d'experts sur *L'enseignement des langues dans un contexte bi-ou plurilingue et multiculturel*, UNESCO, Paris 19-23 septembre 1977.

### 1976

- Colloque international sur *Les minorités linguistiques*, organisé par le Centre International de Recherche sur le Bilinguisme, Université Laval, Québec 22-26 octobre 1976. (Conférence de synthèse).

### 1974

